### 47-E/3

| <b>A</b>  | Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre  |
|---|--|
|   | Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service<br>Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed   |
|   | Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche<br>Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge   |
| <del>_</del> <del>_</del>   | Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation  |
|   | Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes<br>Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies  |
| <u> </u>  | Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage<br>Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage  |
| 304   | Highway interchange; highway route number; built-up area<br>Échangeur routier; numéro de route; agglomération  |
| + <b>-</b> + <b>-</b> +   | Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable<br>Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante   |
|   | Railway, abandoned; railway yard   |
|   | Chemin de fer, abandonné; gare de triage<br>Rapid transit: rail; road; footbridge  |
| +++++   | Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle<br>Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge   |
|   | Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile  |
|   | Boundary: international<br>Limite : internationale   |
|   | Boundary: provincial or territorial<br>Limite : provinciale ou territoriale  |
|   | Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline<br>Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée   |
|   | Boundary: administrative; recreational   |
|   | Limite : administrative; récréative<br>Boundary: geographic; unsurveyed geographic   |
|   | Limite : géographique; géographique non arpentée   |
| <u> </u>  | Fort, wall; fence<br>Fort, mur; clôture  |
| ······ ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···  | Power transmission line; multiple lines; submarine cable<br>Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin   |
|   | Pipeline: oil; natural gas<br>Pipeline : pétrole; gaz naturel  |
|   | Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines<br>Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples   |
| <u></u>   | Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use<br>Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple  |
| د   | Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry  |
| - Exampler Exampler   | Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière<br>Airport or airfield: official; nonofficial; heliport  |
| •// •// •   | Aéroport ou terrain d'aviation : officiel; non officiel; héliport  |
| • 30 <del>E</del>   | Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard<br>Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités   |
| 9 <del>9</del> ¥  | Tank; water tank; radar antenna, radio telescope<br>Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope  |
| <ul><li>•</li></ul>   | Silo; grain elevator; clearance tower<br>Silo; élévateur à grains; tour de dégagement  |
| × & t   | Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device<br>Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne  |
| (o) <u>â</u> ]  | Tower: communication; fire; control  |
|   | Tour : communication; incendie; contrôle<br>Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot   |
|   | Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel<br>Lookout; historic site; ruins; zoo  |
| d 🔶 🕨 🚱   | Belvédère; lieu historique; ruines; zoo  |
| 5 A S ©   | Golf course; campground; ski area; sportsplex<br>Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif   |
| ŏŏ 🖉 🛥  | Aerial cableway, ski lift; sports track; arena<br>Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna  |
|   | Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin<br>Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine  |
|   |  |
| • • • •   | Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging<br>Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte   |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre   |
| ± ± ₩   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery   |
| <b>п̂ т̂ ;;</b><br>,, с   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire   |
| ± ± ₩   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel  |
| ±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±±   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire   |
| ± ± ±<br>↔ .■ ©<br>@ ∂  | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury   |
| ± ± ±<br>↔ .■ ©<br>@ ∂  | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream   |
| ± ± ±<br>↔ .■ ©<br>@ ∂  | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon   |
| <ul> <li> Î Î Î II </li> <li> ☆ Ĩ 0 </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> <li> Ø  </li> </ul> | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road   |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater  |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock  |
|   | Hópital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée  |
|   | Hópital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué  |
|   | Hópital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; reaverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué  |
|   | Hópital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué  |
|   | <ul> <li>Hópital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte</li> <li>City hall; municipal hall; community centre</li> <li>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire</li> <li>Customs post; ranger or warden station; cemetery</li> <li>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière</li> <li>Court house; correctional institute</li> <li>Palais de justice; établissement correctionnel</li> <li>Fire station; police station; armoury</li> <li>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire</li> <li>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream</li> <li>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant</li> <li>Navigation light; ferry route; navigation beacon</li> <li>Feu de navigation; seaplane anchorage; marina</li> <li>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina</li> <li>Fish ladder; dam: small; large; carrying road</li> <li>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route</li> <li>Dyke or seawall; wharf; breakwater</li> <li>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames</li> <li>Boat ramp; pier or dock</li> <li>Rampe de mise à l'eau; jetée</li> <li>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford</li> <li>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué</li> <li>Conduit; lock; spring</li> <li>Canalisation; écluse; source</li> <li>Reservoir; underground reservoir; fish pound</li> </ul>  |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes àgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough  |
|   | Hópital; centre médical; résidence pour personnes ågées; gíte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hótel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck   |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caseme de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; inderground reservoir; fish pound<br>Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Bare rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée   |
|   | Höpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hötel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandonneb bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caison ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir, fish pound<br>Réservoir; reservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry niver bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, extrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapids; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice   |
|   | Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou litoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou piller de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice   |
|   | Höpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hötel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ram; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Condui; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapids; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; debris glaciatires; neige et glace permanentes<br>Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog   |
|   | Höpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gite<br>City hal; municipal hall; community centre<br>Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Condui; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; roterground reservoir; fish pound<br>Réservoir; rote; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapide; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif; nochers dans l'eau; épave émergée<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; debris glaciaires; neige et glace permanentes<br>Wetlands: marsh, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée<br>Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog   |
|   | Höpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gite<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hötel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtifer; mouillage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale séche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; ecluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; rotervoin souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; etae é<br>Arrains; falls<br>Rapides; chutes<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif, rockes dans l'eau; épave émergée<br>Moraine; glacial debris; permanent snow and ice<br>Moraine; glaci |
|   | Höpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gite<br>City hall; municipal hall; community centre<br>Hötel de ville; salle municipale; centre communautaire<br>Customs post; ranger or warden station; cemetery<br>Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière<br>Court house; correctional institute<br>Palais de justice; établissement correctionnel<br>Fire station; police station; armoury<br>Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire<br>Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream<br>Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant<br>Navigation light; ferry route; navigation beacon<br>Feu de navigation; traverse; balise de navigation<br>Coast Guard station; seaplane anchorage; marina<br>Station de la garde côtifer; mouitlage d'hydravions; marina<br>Fish ladder; dam: small; large; carrying road<br>Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route<br>Dyke or seawall; wharf; breakwater<br>Digue ou mur de protection; quai; brise-lames<br>Boat ramp; pier or dock<br>Rampe de mise à l'eau; jetée<br>Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford<br>Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué<br>Conduit; lock; spring<br>Canalisation; écluse; source<br>Reservoir; underground reservoir; fish pound<br>Réservoir; riservoir souterrain; viviers dans l'eau<br>Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough<br>Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier<br>Rapids; falls<br>Rapides; futues<br>Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck<br>Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; jeave émergée<br>Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes<br>Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog<br>Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée<br>Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog<br>Etarsg de toundra; rolygons; palsa bog<br>Etarsg de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse<br>Sand; esker; pingo; wooded area<br>Sable; esker; pingo; woded area                          |





INUIT OWNED LANDS PARCEL IG-25

83°00'

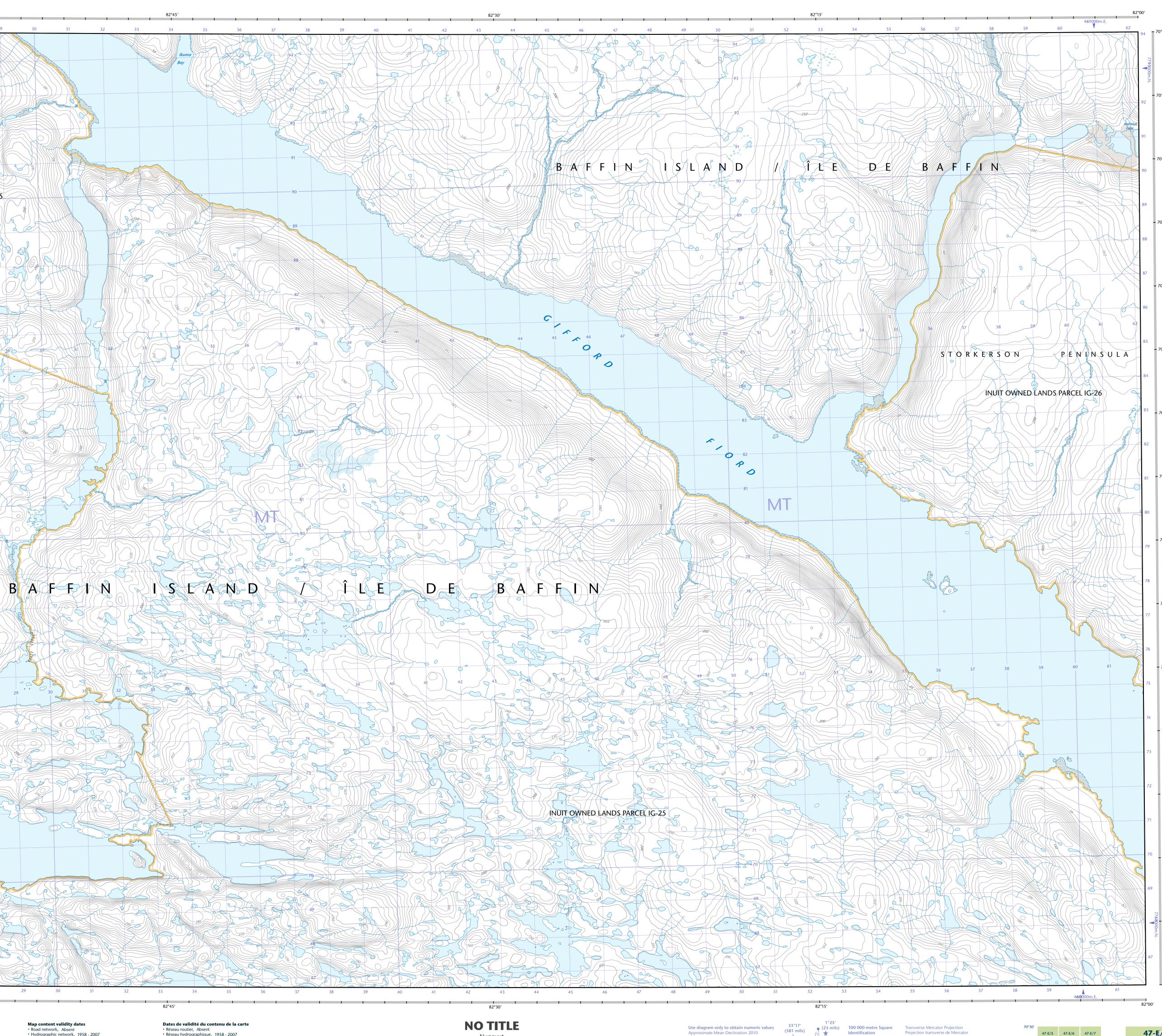
Produced on December 15, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 15 décembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada

quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

de cartes accrédité.



## Canada



 Réseau hydrographique, 1958 - 2007
 Végétation, Absent • Bâtiments, Absent • Limites, 2009 - 2010 • Toponymie, 2004 - 2010 Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : *cartes.topo@RNCan.gc.ca* Visitez notre site Web : http://cartes.RNCan.gc.ca © 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

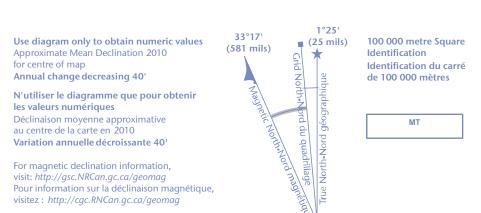
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

aérienne ou maritime.

Nunavut 

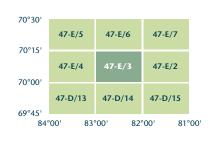
**Kilomètres** 3 Miles Milles Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 10 metres Équidistance des courbes : 10 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Kilometres



The magnetic compass may be erratic in this region La boussole sera peut-être instable dans cette région







Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/047E03 ISSN 1915-884X ISBN 978-0-660-65683-0

Cat. no. / No de cat. M116-2/047E03-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-51948-7

47-E/3

NO TITLI

SCALE 1:50 000 ED

# Digital map / Carte numérique